



AFCO\_PV(2020)0924\_1

# ACTA

de la reunión extraordinaria del 24 de septiembre de 2020, de las 13.45 a las 15.45 horas,  
y de las 16.45 a las 18.45 horas

BRUSELAS

*con la participación a distancia de los miembros de AFCO mediante la herramienta de reuniones Interactivo*

La reunión comienza el jueves 24 de septiembre de 2020, a las 13.56 horas, bajo la presidencia de Antonio Tajani (presidente).

Por razones legales (derecho de privacidad) se informa a los presentes de que la reunión se filmará y se retransmitirá en directo por internet.

**1. Aprobación del orden del día**

AFCO\_OJ PE657.418v01-00

Se aprueba el orden del día.

**2. Comunicaciones de la presidencia**

- Se cuenta con servicio de interpretación a 9 lenguas: FR, DE, IT, NL, EN, ES, PT, HU, PL.
- Son de rigor las medidas de distanciamiento social, y es obligatorio llevar mascarilla durante la reunión.

### 3. Comunicaciones de la presidencia sobre las recomendaciones de los coordinadores

La comisión aprueba las siguientes adjudicaciones y propuestas de acuerdo con las recomendaciones que los coordinadores de AFCO formularon en su reunión del 23 de septiembre de 2020:

- El informe sobre la evaluación de la aplicación del Acuerdo de retirada del Reino Unido de la Unión Europea (2020/2202/INI) se asigna al grupo S&D, con Pedro Silva Pereira como ponente.
- La opinión para la Comisión de Presupuestos (BUDG) sobre la propuesta de Reglamento del Consejo por el que se establece el marco financiero plurianual para el período 2021-2027 (2018/0166(APP)) se redactará en forma de carta del presidente.
- La opinión sobre la aprobación de la gestión de 2019 en la ejecución del presupuesto general de la UE - Consejo y Consejo Europeo (COM(2020)0288 - C9-0222/2020 (2020/2142(DEC) la redactará el presidente como ponente.
- La secretaría explorará las posibilidades de elaborar una opinión para el informe común de BUDG y ECON sobre la propuesta de Reglamento del PE y del Consejo por el que se establece un Mecanismo de Recuperación y Resiliencia (2020/0104(COD)), probablemente en forma de una carta del presidente.
- Se pedirá autorización para elaborar un informe legislativo de propia iniciativa sobre la modificación del Acta relativa a la elección de los diputados al Parlamento Europeo por sufragio universal directo de conformidad con el artículo 223, apartado 1, del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea. Este nuevo informe se comenzará a elaborar una vez haya sido aprobado el informe sobre el Balance de las elecciones europeas (2020/2088(INI)).

### 4. Aplicación de la orden de detención europea y de los procedimientos de entrega entre Estados miembros

AFCO/9/02109  
2019/2207(INI)

Ponente de opinión: **Paulo Rangel** (PPE) PA – PE648.270v01-00

Fondo: LIBE Javier Zarzalejos (PPE) PR – PE655.688v01-00

El ponente Paulo Rangel presenta el proyecto de opinión.

Además del presidente, Antonio Tajani, intervienen los miembros siguientes: Danuta Maria Hübner, Giuliano Pisapia (tercer vicepresidente), Pascal Durand, Gwendoline Delbos-Corfield, Helmut Scholz, Domènec Ruiz Devesa, Gilles Lebreton, Geert Bourgeois.

El plazo de presentación de enmiendas (solo en inglés) se fija en el lunes 28 de septiembre de 2020 a las 17.00 horas.

**5. Modificaciones del Reglamento interno del PE con miras a garantizar el funcionamiento del Parlamento en circunstancias extraordinarias (extraordinary circumstances)**

AFCO/9/03319  
2020/2098(REG)

Ponente: **Gabriele Bischoff** (S&D)

PR – PE654.009v02-00  
AM – PE657.438v02-00

La comisión examina las propuestas de modificación presentadas en un proyecto de informe.

Además del presidente, Antonio Tajani, y de la ponente, Gabriele Bischoff (primera vicepresidenta), intervienen los miembros siguientes: Danuta Maria Hübner, Domènec Ruiz Devesa, Pascal Durand, Gilles Lebreton, Gwendoline Delbos-Corfield, Geert Bourgeois, Helmut Scholz, Paulo Rangel, Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Sven Simon, László Trócsányi.

A partir de las 15.26 horas preside la reunión Gabriele Bischoff (primera vicepresidenta).

**6. Presentación del estudio del EPRS sobre las listas transnacionales. «Listas transnacionales: ¿Una vía para europeizar más las elecciones europeas?»**

AFCO/9/04144

María Díaz Crego (del Servicio de Estudios del Parlamento Europeo [EPRS]) presenta una ponencia de investigación con el título «Listas transnacionales: ¿Una vía para europeizar más las elecciones europeas?», todavía en fase de elaboración, que se publicará en las próximas semanas.

La reunión se suspende a las 15.45 horas y se reanuda a las 16.51 horas bajo la presidencia de Gabriele Bischoff (primera vicepresidenta).

**7. Audiencia sobre las listas transnacionales y el principio de cabezas de lista**

AFCO/9/04143

Presentaciones a cargo de expertos: János Martonyi (profesor de Derecho Mercantil Internacional y de Derecho Europeo), Christine Verger (vicepresidenta del Instituto Jacques Delors, Paris, Francia), Andreas Maurer (profesor de la Universidad de Innsbruck, Instituto de Ciencias Sociales y Políticas, Austria), Daniel Cohn-Bendit (antiguo DalPE, 1994-2014).

Además de la presidenta en funciones, Gabriele Bischoff (primera vicepresidenta), intervienen los miembros siguientes: Vladimír Bilčík, Domènec Ruiz Devesa, Pascal

Durand, Gunnar Beck, Leïla Chaïbi, Damian Boeselager, Paulo Rangel, Guy Verhofstadt, Gilles Lebreton, Niklas Nienäß, László Trócsányi, Miapetra Kumpula-Natri y Sophie in 't Veld.

**8. Asuntos varios**

Ninguno.

**9. Fecha y lugar de la próxima reunión**

12 de octubre de 2020, de las 13.45 a las 15.45 horas y de las 17.45 a las 18.45 horas (Bruselas).

La reunión termina a las 18.49 horas.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/  
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Antonio Tajani (P), Gabriele Bischoff (VP), Giuliano Pisapia (VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Geert Bourgeois, Leila Chaibi, Włodzimierz Cimoszewicz, Gwendoline Delbos-Corfield, Pascal Durand, Daniel Freund, Sandro Gozi, Laura Huhtasaari, Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Helmut Scholz, László Trócsányi, Guy Verhofstadt</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Alexander Alexandrov Yordanov, Gunnar Beck, Vladimír Bilčík, Miroslav Číž, Danuta Maria Hübner, Sophia in 't Veld, Miapetra Kumpula-Natri, Gilles Lebreton, Niklas Nienaf, Sven Simon</p>

<p>209 (7)</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Рєс преекссєдєтєја узаинєјума/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Mr János Martonyi (Professor of International Trade Law and European Law); Ms Christine Verger (Vice-President of the Institut Jacques Delors, Paris, France); Mr Andreas Maurer (Professor at the University of Innsbruck - School of Social and Political Sciences, Austria); Mr Daniel Cohn-Bendit (Former Member of the European Parliament, 1994-2014)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (\*)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги судионии/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

A Gamito (Permanent Representation ES)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretariai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/ De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Cornelia Gheorghiu, Iris Bergmann
S&D	Francesco Cerasani
Renew	Sietse Wijnnsma
ID	Sakari Linden
Verts/ALE	Helena Argerich i Terradas, Mélanie Vogel
ECR	
GUE/NGL	Maj Aslett-Rydbjerg, Brian Carty
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Richard Corbett</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Maria Diaz Crego</p>

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Tamas Lukácsi</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>José Luís Pacheco, François Némoz-Hervens, Annemieke Beugelink, Carla Carvalho, Petr Novak, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Olga Arriaga e Cunha</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membu/Lid/Członek/Membro/Membu/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman